



*Saluto del Presidente*

Cari Connazionali,

è per me un onore e soprattutto un piacere rivolgermi a tutti Voi per mezzo di questo bollettino che inauguriamo oggi in occasione della **"Festa della Repubblica"**, organizzata dal Comites che presiedo.

Questo bollettino vuole essere un mezzo per potervi comunicare notizie ed informazioni utili, oltre ad invitarvi alle prossime attività organizzate dal comites e dalle Associazioni Italiane presenti sul territorio.

Ma altresì il mezzo attraverso il quale potete farci pervenire le vostre opinioni, i vostri dubbi e problemi che tutti noi, italiani residenti in Costa Rica, possiamo incontrare quotidianamente.

Per questo motivo il Comites vuole essere un punto di riferimento dove affrontare e risolvere questi temi.

Il Comites organizza riunioni periodiche con la Comunità, anche fuori da San José, come a Tamarindo, Limon e Jacò con il fine di avvicinare nuovi connazionali e farsi conoscere, far conoscere gli scopi ed i fini per il quale il Comites è stato creato, in ogni parte del mondo ove siano presenti nostri connazionali.

In questi ultimi anni l'attuale Consiglio Direttivo ha continuato ad organizzare il Premio Italia, (continua ☞)

## Cos'è un COMITES?

Il COMITES (Comitato degli Italiani all'estero) è l'organo rappresentativo della nostra collettività, eletto direttamente dagli italiani residenti nella circoscrizione consolare, ove siano iscritti almeno 3.000 cittadini italiani.

Le funzioni del Comites sono, in primo luogo, collaborare con l'autorità Consolare e gli Enti, Associazioni e Comitati operanti nella circoscrizione nel promuovere idonee iniziative nelle materie attinenti la vita sociale e culturale, l'assistenza sociale e scolastica, la ricreazione, lo sport e il tempo libero, la formazione professionale della comunità italiana della circoscrizione.

Esprime, inoltre, pareri, proposte e suggerimenti sulle iniziative che l'autorità Consolare intraprende in favore della comunità e coopera con la stessa nella tutela dei diritti e degli interessi dei cittadini emigrati, nel rispetto di norme previste dall'ordinamento locale ed internazionale.

Il Comites è tenuto a segnalare le eventuali violazioni delle norme e delle convenzioni internazionali inerenti i lavoratori italiani.

Può dotarsi di un regolamento interno autonomo, provvedendo direttamente alla spese necessarie per le proprie attività, anche grazie ai contributi annuali da parte del Ministero degli Affari Esteri.

L'attività svolta dai membri del Comites è volontaria e non dà diritto a compensi remunerativi.

I membri del Comites restano in carica 5 anni e sono rieleggibili.



*Saluto dall'Ambasciata*

Da alcuni anni RAI International risponde all'esigenza dei connazionali all'estero di tenersi informati sull'Italia, la sua vita politica nazionale e regionale, la cultura, lo sport e altro. È stato così colmato, in gran parte, un vuoto che ha pesato per molto tempo sulle relazioni con e tra gli italiani che vivono nei cinque continenti.

Ora il Comites, con l'appoggio dell'Ambasciata e della sua Cancelleria Consolare, avvia con questo primo numero un bollettino finalizzato ad intensificare attraverso l'informazione locale i collegamenti con i connazionali in Costa Rica.

I migliori auguri, dunque, per il successo di questa iniziativa che ritengo importante e, spero, utile ai componenti della comunità che vivono nella capitale e nelle zone distanti, delle due coste e delle province interne, al nord ed al sud.

L'Ambasciatore  
LEONARDO SAMPOLI

(segue ➔)

giunto alla sua quinta edizione e sta lavorando per l'organizzazione della IV° edizione, programmata per il prossimo novembre.

Non solo ma questa "Festa della Repubblica" è il risultato di uno sforzo da parte del Comites di organizzare una festa per riunire tutti gli italiani nel giorno della nostra festività nazionale.

Non avendo un nostro punto di ritrovo abbiamo dovuto ricorrere ad un Centro Ricreativo, ma l'idea è avere un giorno un nostro Club dove poterci riunire non solamente una volta all'anno, ma ogni qualvolta lo desideriamo.

Un altro importante lavoro del Comites è la creazione di un sito Internet che vi invitiamo a visitare [www.comitesdelcostarica.com](http://www.comitesdelcostarica.com) chiedendovi collaborazione per migliorarlo e renderlo sempre più utile ed interessante. Le prossime edizioni del bollettino saranno pubblicate sul nostro sito e vi invitiamo ad inviarci la vostra direzione di posta elettronica, per potervelo inviare.

I nostri uffici, in Sabana Sur, sono aperti da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 13.00 per ricevere le vostre richieste, suggerimenti e collaborazioni.

Ringraziandovi per la vostra attenzione, cordialmente vi saluto.

**Luigi Cisana**  
Presidente Comites



**COMITES di Costa Rica**

San José di Costa Rica, Sabana Sur  
Condominio Miracruz. Apto nr. 6  
Telefax: 2290-7643

E-mail: [comitesdelcostarica@yahoo.com](mailto:comitesdelcostarica@yahoo.com)

Web: [www.comitescostarica.com](http://www.comitescostarica.com)

Presidente: Luigi Cisana

Vice Presidente: Giuseppe Tarnero

Segretario: Maria Teresa Mazzini

Tesoriere: Lorenzo Rocchi

Consiglieri: Rita Bariatti, Gabriella D'Arsié,

Gianni Guadagnin, Patrizia Musiani, Anna

Neri, Francesca Jimenez (cooptata)

Segreteria: Alberto Adani



## PREMIO ITALIA

Il Premio Italia, istituito dal Comites di Costa Rica nel 2003, è nato con l'idea di premiare l'opera o l'attività svolta da un italiano o discendente di italiani, residente in Costa Rica da almeno cinque anni, o da una Istituzione o Associazione creata a favore della collettività italiana.

I settori interessati sono: cultura, imprenditoria, scienza e tecnologia, sport, volontariato ed associazionismo.

Il Premio consiste in una targa in bronzo, opera dello scultore mantovano Falchi, raffigurante la "Donna Turruta", ed una pergamena con la motivazione del conferimento.

Attraverso una giuria, composta dai membri del Comites, elegge i candidati al Premio, previa una selezione accurata e con votazione segreta, che si svolge ogni anno presso i locali della nostra Ambasciata.

In questi cinque anni la serata finale con la premiazione si è svolta presso la Casa Italia e l'INBIOParque di S.to Domingo di Heredia, mentre che per la prossima edizione, la sesta, si sta cercando un nuovo locale pubblico di prestigio che possa raccogliere la maggior parte di membri della nostra collettività.

Ogni anno l'attività è stata accompagnata da un atto culturale musicale e da un ricco buffet di prodotti italiani, offerti dagli importatori di prodotti italiani in Costa Rica, come Italconam ed Alpiste.

Invitiamo tutti a visitare la nostra  
pagina Web:  
[www.comitescostarica.com](http://www.comitescostarica.com)



Con il patrocinio dell'Ambasciata d'Italia si sono tenute, sabato 24 maggio, le celebrazioni per il 25° anniversario della fondazione della Dante alighieri in San Vito di Coto Brus. La società Dante Alighieri è una istituzione creata in Italia per la promozione della lingua e la diffusione della cultura italiana nel mondo: è presente in più di 60 paesi ed è attiva in San José con numerosi corsi di lingua presso la Casa Italia e in San Vito. Le celebrazioni hanno avuto tre fasi distinte:

- un campionato di calcetto, cui hanno partecipato le otto scuole in cui si impartiscono i corsi, ciascuna presente con una squadra femminile ed una maschile: hanno vinto le bambine della scuola "Maria Auxiliadora" ed i bambini della scuola "La Isla".

- è stata scoperta una targa presso la sede della Dante Alighieri per commemorare Vito Sansonetti, fondatore e promotore della colonizzazione italiana nelle regione negli anni '50, con l'arrivo di più di 500 persone provenienti dal nostro paese.

- si è tenuto presso la Casa della Cultura un concerto del gruppo "Cantares" con folta presenza di italiani (tra cui spiccavano coloni ultrasettantenni) e locali.

Alle celebrazioni organizzate dal Presidente della Dante, Stefano Consumi, hanno partecipato per l'Ambasciata d'Italia Marco Menchinucci, capo della Cancelleria Consolare che ha inaugurato e concluso le attività, Ariella Ullian, responsabile commerciale e Natalia Di Pippa, segretario della Camera di Commercio Italo-costaricense.

